



BOLETÍN DE NOTICIAS

Trayendo Noticias a la Comunidad del Municipio del Distrito de High School 211 ● Mayo/Junio 2017

Un mensaje del Superintendente...

2017: Una mirada hacia atrás

El final de cualquier año ofrece una oportunidad madura para la reflexión. Una cita atribuida a un escritor popular va así: ¿No es divertido cómo día a día nada cambia, pero cuando miras hacia atrás, todo es diferente? Por un momento, echemos un vistazo sólo a algunas de las mejoras del Distrito este año.

La mayoría de las personas con las que hablé en el último mes estaban muy conscientes de que estábamos terminando nuestro primer año escolar bajo un nuevo calendario. Nuestro año escolar comenzó un poco antes en agosto permitiendo a los estudiantes completar sus exámenes y terminar el primer semestre antes de las vacaciones de invierno. Esto permitió a los estudiantes a renovarse durante las vacaciones sin pensar sobre los exámenes finales. Esta semana, hemos completado nuestro segundo semestre más cerca de los exámenes de colocación avanzada y antes del fin de semana del Día Conmemorativo. La clara perspectiva mayoritaria es que el nuevo calendario escolar proporcionó un mayor valor a nuestros días de instrucción y de cualquier ajuste necesario en la programación que se convertirá ahora en una parte de nuestra secuencia anual.

Después de meses de comunicaciones con miembros de la comunidad, este año aprobamos un plan estratégico de varios años que articula las prioridades del Distrito y comunica nuestros próximos pasos de acción a todos en nuestra comunidad.

Después de realizar mejoras en las bibliotecas de las escuelas secundarias de Schaumburg y Conant, mejoramos nuestra tercera biblioteca en la escuela secundarias de Palatine y anticipamos que las renovaciones de la escuela secundaria Fremd estarán completas en octubre.

Hemos ofrecido cinco nuevos cursos de crédito dual y un nuevo curso de colocación avanzada este año, con que el total de 56 cursos de doble crédito y 32 cursos de colocación avanzada. Los estudiantes de nuestra clase de cuarto año se graduarán con el equivalente a más de 42,000 créditos universitarios, un número que continuará aumentando a medida que demos más cursos de crédito dual y apoyemos a más estudiantes matriculados en cursos de Colocación Avanzada.

continuó en la espalda

Utilice el registro en línea o por correo para inscribir a los estudiantes para el año escolar 2017-2018

Los padres pueden usar la conveniencia de registrarse en línea o por correo para registrar a su hijo o hija para el año escolar 2017-2018. Los materiales de inscripción serán enviados por correo a todos los estudiantes a fines de junio. Tanto los métodos de registro en línea como por correo permiten a los padres a registrar a su hijo o hija antes de las registraciones en persona en agosto. Tarjeta de Identificación del estudiante estas tarjetas se emitirán al comienzo de la escuela en agosto.

Todos los estudiantes entrantes del 12º grado deberán presentar prueba de haber recibido dos vacunas contra el meningococo. La primera vacuna debe ser administrada en o después que su hijo o hija cumpla los 10 años de edad. La segunda vacuna se recibirá al menos ocho semanas después de la primera dosis. Si la vacuna contra el meningococo no se le ha administrado a su hijo o hija como se ha descrito, se requerirá una dosis en o después del 16 cumpleaños antes de que su hijo o hija pueda asistir a la escuela. Las inmunizaciones dadas antes de los 10 años de edad de su hijo o

hija no cumplirán con la ley. La escuela secundaria del Distrito 211 tiene una política de exclusión de primer día. Para completar el registro y para que su hijo o hija comience la escuela el primer día, necesitamos la prueba de que su hijo o hija recibió la vacuna meningococo y debe estar archivada en la oficina de la enfermera de la escuela antes de completar el proceso de inscripción. Si tiene preguntas o si su hijo o hija ha recibido la vacuna contra el meningococo, comuníquese con su médico o consulte el registro de inmunización de su hijo o hija en el Infinite Campus usando el portal para padres. Si tiene más preguntas, comuníquese con la oficina de salud de su escuela.

Puede acceder la inscripción en línea a través del portal para padres en Infinite Campus. Para los padres que no utilizan actualmente Infinite Campus, se puede obtener un nombre de usuario y una contraseña contactando la oficina de tecnología de su escuela secundaria. Un nombre de usuario y una contraseña permitirán a los padres ingresar a Infinite Campus a través del sitio web de su escuela o del sitio web del Distrito 211.

Próximos eventos de estudiantes de primer año que se celebrarán en las escuelas

En julio, los estudiantes de primer año recibirán una invitación para asistir a un evento de bienvenida en la escuela secundaria a la que asistirán en el otoño. Las fechas se han establecido para el 7, 8 y 9 de agosto de 2017. A continuación, se describen las actividades de primer año para cada escuela.

La Escuela Secundaria de Palatine organizará un evento de "Día de Bienvenida" el martes 8 de agosto. Los detalles específicos del evento, incluyendo los horarios, estarán disponibles en el boletín de julio.

La escuela secundaria de Fremd será anfitrión de "Freshman Kick-Off" el miércoles, 9 de agosto, de 11:00 am hasta la 1:00 pm Los estudiantes recibirán su horario de clases oficial, recorrerán sus clases, localizarán su locker, conocerán a sus mentores VAMP y tendrán almuerzo. Recordatorios sobre este evento estarán disponibles en el boletín de correo en julio.

La escuela secundaria Conant será anfitrión de "Freshman Kick-Off BBQ" el martes, 8 de agosto, de 11:30 am a 12:30 pm Después del BBQ, se invita a los estudiantes recién llegados a recoger su iPad y el

horario de clases y visitar la escuela para encontrar las clases y lockers.

Los estudiantes de primer año de la escuela secundaria de Schaumburg será anfitrión de "Freshman Kick-Off" el martes, 8 de agosto, de 10:00 am a 12:30 pm Los estudiantes podrán recorrer el edificio de la escuela, seguir su horario de clases, y disfrutar de un almuerzo de regreso a la escuela. Más detalles estarán disponibles en Julio en el sitio web de la escuela (shs.d211.org).

En la escuela secundaria Hoffman Estates, los estudiantes son invitados a un "Freshman Kick-off" el lunes, 7 de agosto, de 9:00 am a 2:00 pm Los estudiantes recorrerán los horarios de clase y asistirán a sesiones sobre una variedad de temas en orden para crear entusiasmo sobre las oportunidades disponibles en la escuela. también se cubrirá: Donde encontrar cosas perdidas, locker, y el almuerzo.

Para obtener más información acerca de los eventos de estudiantes de primer año entrante, comuníquese con la oficina de servicios estudiantiles de la escuela a la que su hijo o hija asistirá en el otoño.

Sabías Que ...

La Fundación del Distrito 211 es una organización 501 (c) (3) sin fines de lucro que recauda fondos para apoyar actividades, programas y becas estudiantiles. Considere ser patrocinador de un evento de la Fundación D211 o de hacer una donación a una beca. Obtenga más información en <http://www.d211foundation.org>.

Una mirada hacia atrás ...

continuó desde el frente

Incorporamos la opinión de la comunidad acerca de los 60 acres del distrito en Schaumburg, Un recurso que tiene el Distrito durante casi 50 años, y proporcionó un informe en mayo y nuestro próximo informe llegará en junio.

Para los padres de nuestros graduados, me uno a nuestra Junta y miembros del personal en felicitarle por este logro. Aunque los cambios que ocurren cada día pueden no haber sido fácilmente evidentes, como miramos hacia atrás ahora, todo es diferente para estos jóvenes excepcionales en relación cuando entraron al Distrito 211. Es nuestro privilegio trabajar con usted en esta importante misión de desarrollar el carácter y la preparación de los jóvenes en nuestras escuelas.



Daniel E. Cates
Superintendente

Información sobre la ley HIPAA

La Ley de Responsabilidad y Portabilidad del Seguro de Salud y (HIPAA) prohíbe a las instituciones médicas y profesionales de salud de dar de información médica sin la autorización de la persona (si es mayor de 18 años) o el padre / tutor. Anteriormente, las oficinas de los médicos y los hospitales daban información a las enfermeras de la escuela con respecto a exámenes físicos, inmunizaciones, alergias y condiciones médicas.

Por favor asegúrese de que toda la información necesaria sea ingresada en los formularios de examen físico antes de salir del consultorio del médico. De no hacerlo puede resultar en retrasos en el procesamiento de exámenes físicos en la escuela o en la compensación de los estudiantes para participar en el atletismo.



Fechas para recordar

- 15 de junio** Reunión de la Junta de Educación (7:30 p.m., G.A. McElroy Administration Center)
- 21 de junio** Fin del primer semestre de la escuela de verano (asistencia obligatoria)
- 22 de junio** Comienza el segundo semestre de la escuela de verano
- 3-4 de julio** Día de la Independencia – No clases de escuela de verano
- 18 de julio** Último día de la escuela de verano (asistencia obligatoria)
- 20 de julio** Reunión de la Junta de Educación (7:30 p.m., G.A. McElroy Administration Center)

Nota: Las fechas de las reuniones de la Junta pueden ser cambiadas por votación de la Junta de Educación.



Si usted requiere ayuda mientras visita el Centro Administrativo G.A. McElroy, por favor contacte a Matthew Hildebrand al (847) 755-6626.

Para personas con sordera o con problemas auditivos, por favor ingrese el siguiente número telefónico TTD/TTY en el Centro Administrativo G.A. McElroy: (847) 755-6654.

Un agradecimiento especial a todos los padres involucrados

Al final del año escolar, la Junta de Educación y la administración extienden su agradecimiento a todos los padres involucrados.

Se agradece especialmente a los miembros de las organizaciones de padres en cada escuela. Estos grupos han patrocinado actividades escolares y eventos de recaudación de fondos durante todo el año para beneficiar a los estudiantes. Los presidentes de Booster Club para el año escolar 2016-2017 fueron:

James B. Conant High School

Beata Candre, *Presidente*
Booster Club

Kelly Day, *Presidente*

Banda Club de Padres

William Fremd High School

Ed Hansen, *Presidente*

Viking Booster Club

Rob Coleman, *Presidente*

Fremd Asociación de Música

Hoffman Estates High School

Chelle Kase, *Presidente*

H.E.L.P. Boosters

Palatine High School

John Helminski, *Presidente*

Pirate Booster Club

Schaumburg High School

Janice Novick & Karla Frantz, *Co-Presidente*

Very Interested Parents Club

Bobby Walser, *Presidente*

Banda Boosters

Estudiantes de primer año necesitan exámenes físicos

Los estudiantes entrantes de primer año deben tener un examen físico y un registro de vacunas en el archivo en la escuela antes de que el registro de otoño pueda ser completado. Los exámenes físicos deben ser completados dentro de 12 meses antes del inicio de la escuela. Los formularios de examen físico fueron enviados por correo a los estudiantes de primer año entrantes en marzo y están disponibles en las oficinas de enfermería o atléticas en su escuela secundaria. Los estudiantes serán excluidos de la escuela hasta que se cumpla este requisito, y los exámenes físicos deben ser aprobados por los servicios de salud del Distrito 211 antes de participar en actividades y atletismo.

Todos los estudiantes del Distrito 211, incluyendo estudiantes de primer año entrantes, que se inscriban

en los campos atléticos de verano deben someter un examen físico válido a la oficina de la enfermera de la escuela antes del inicio del campamento. Los exámenes físicos deben ser completados dentro de 13 meses, y no pueden expirar durante la participación en el campamento. Las formas de exámenes físicos se pueden encontrar en el sitio web de registración deportiva de su escuela. Para más información, póngase en contacto con la oficina del director atlético. Para su comodidad, el Departamento de Salud y Servicios Humanos de Hoffman Estates proporciona inmunizaciones para cualquier residente del Distrito Escolar 211 por una pequeña tarifa. Por favor llame a la división de salud del Village de Hoffman Estates al (847) 781-4850 para obtener información.

Deseando lo mejor a los jubilados del Distrito 211

Esta primavera, 49 profesores y miembros del personal se despiden del Distrito Escolar 211. De la escuela secundaria de Palatine, se jubilan Ellen Kroepel y Diane Pfister. Se jubilan de la escuela secundaria de Fremd, James Aikens, Lauren Dennhardt, Geraldine Dismeier, y Bernadette Fusco. De la escuela secundaria de Conant se jubilan Robert Borczak, Shelley Castans, Daniel Crivellone, Maureen Donehey, Linda Goergen, Robert Grisanzio, Richard Gross, Monna Hazlett, Bruce Hildabrand, Deborah Kassner, Susan Mariottini, Thomas McCormack, Bill Modelski, Nancy Moulton, Dennis Nykiel, Suzanne Rausch, James Seimetz, Robert Small, Mary Jo Walsh, y Bonnie Wiszowaty. De la escuela secundaria de Schaumburg se jubilan Shayne Bullen, Susan Elk, Barbara Gust-Farrell, Jeanne LaFayette, Barbara Mach, Joseph Nemetz, Jeanette Pancratz, Kimberly Shade, Debra Thomas, y Beth Varchetto. De la escuela secundaria de Hoffman Estates se jubilan Ann Bagel, Rhonda Barbeau, Robert Erickson, Margaret Heidtbrink, Keith Peak, Gregory Rouse, Jennifer Smith, Susan Spence, Timothy Teegarden, y Ruth Weir. Hollie Hunley se jubila del Centro de Educación Higgins. Diane Plaza se jubila del Departamento de Transporte y James Fleischman se jubila del Centro de Administración. ¡Los mejores deseos para todos en su jubilación!



"Municipio de la Escuela Secundaria Distrito 211 sirve a las necesidades educativas de la comunidad inspirando a todos los estudiantes para contribuir con éxito al mundo."

Adoptado por la Junta de Educación; 18 de Agosto de 2016

DISTRITO DEL MUNICIPIO DE HIGH SCHOOL 211

1750 S. Roselle Road • Palatine, Illinois 60067-7336 • Teléfono: (847) 755-6600

Daniel E. Cates, Superintendente

Línea de Anuncios: (847) 755-6635

Sitio de Internet: adc.d211.org

El Periódico del Superintendente es publicado cada 4 semanas y media a través del año escolar, para personas interesadas en James B. Conant, William Fremd, Hoffman Estates, Palatine y Schaumburg High Schools, así como en las escuelas alternativas, Campus Norte y Higgins Centro de Educación.

